

Hósdagur kl. 22.00:

Dempsey og Makepeace

Ein ung kvinna, Terry, býr einsamall í einari íbúð í London. Eitt kvöldið kemur hon heim úr einum myntvaskarii, og ein maður kemur aftan á henni. Komin inn í íbúðina, brytur hann inn og tekur í hana. Hann tekur höttanir sínar og hennara bön um hjálp upp á band, og síðani tekur hann um kværkrannar á henni. Hon liggur í

óviti, men tá ið hon veit til sín aftur, tosar hann róliga við hana, ger henni onki og letur sum tey kennast væl.

Terry gerst var við, at hetta er maðurin, sum nýliga hevur dripið tvær gentur har nærhendis, og hann hevur fingið eyknevnið »ræðumordarin«, tí hann hevur verið saman við gentunum eitt samdøgur áðrenn hann hevur gjørt av við tær, og tí hann hevur sent lögreluni eitt band við røddum teirra aftaná.

Bandupptøkan av

Swabey, sum maðurin eitur, og Terry er eisini send lögreluni, og serdeildin SI 10 tekur sær av málinum.

Spikings, Dempsey og Makepeace lurta eftir bandinum. Síðani fara Dempsey og makepeace til ein sálarfrøðing, sum heldur seg vita, hvi maðurin ber seg soleiðis at. Eftir at hava lurtað væl eftir larinum á bandinum, finna tey ta røttu íbúðina, men tá er maðurin longu farin og hevur tikið Terry við sær. Hann hevur bundið hana niður í vørvognin utt-

anfyri. Swabey sær lögrelufólkini, haðani hann situr, og hann fær gott eyga á Makepeace. Hann ringir til SI 10 og krevur, at Makepeace skal hitta hann einsamall á einum ávisum staði, annars verður Terry dripin. Makepeace gongur krávinum á mæti, men sjálvandi er Dempsey í nánd.

Michael Brandon og Glynis Barber spæla Dempsey og Makepeace.

Fríggjadagur kl. 20.20:

Heidið og kristið

Ein seyðahundur hevur epilepsi, og eigarin vil hava hann dripnan, tí hann heldur ikki, at hundurin er førur fyri at arbeiða. Bøð verða send eftir Sigried, og hann roynir at sannføra eigar-

an um, at hundurin hóast alt væl er førur fyri at arbeiða.

James og Helen Herriot



Fríggjadagur kl. 21.15:

Roseanne

Roseanne Barr og John Goodman spæla hevuðs-leiklutirnar



Sjónvarpssendiðin Roseanne er ovast á hitlistanum í USA.

Roseanne og maður hennara eiga trý børn, tey eru ein vanlig familja í Midwestern. Tey rópa, órudda og snýta. Dan hevur ikki altíð nakað arbeiði, Roseanne arbeiðir á verksmiðju og børnini eru ikki millum tey dugnaligastu í skúla-

num. Sendingin hevur »humor«. Prátargarlagið er iki heilt vanligt. Sum t.d. ein morgunin øll børnini eru farin út í

skúla, tá rópar mamman á pápan: Skunda tær og skift lásið út!

Ella tá pápin, sum veit hvussu illa mamman timir at gera døgurða, sigur: O.K. so geri eg døgurða í dag! Og hon svarar: Men tú gjørdi jú døgurða fyri trimum árum síðani! Og soleiðis kunnu vit halda áfram.

Hóast alt, so eru øll góð hvør við annan og Roseanne Barr er kend fyri at spæla leiklutir sum kona og mamma, sum roynir at fáa alt at rigga bæði úti og heima.

Fríggjadagur kl. 22.35:

Morð í bankanum

Kim Thompson og Tim Woodward



Hetta er spennandi ensk sendið. Upprunaheitið er Killing on the exchange. Hon byrjar við morðinum á »finanskongin« Makepeace stjóra. Spurningurin er nú: Hvør myrði Makepeace, og hvør fer at fáa

starv hansara? Thorne, lögreluovasti fær málið um hendi, og nógv kemur fram so við og við.

T.d. John Field, ein ungur, dugnaligur bankamaður, sum ætlar sær at koma sær fram. Og konkurentur hans-

**Sjónvarpsskráin****Hósdagur 3. august**

19.10 Kærleiki og veld
20.00 Á sýnini: Dansurin um gullkálvin
20.45 Dóttir mín og eg
21.10
Dempsey og Makepeace
Kurvabóttur

Fríggjadagur 4. august

19.30 Barnaletan
20.00 Europa í dag
20.20 Heidið og kristið
21.15 Roseanne
21.45 Advokatarnir
22.35 Morð í bankanum 1-6
23.25 Liðugt

Útvarpsskráin**Hósdagur 3. august**

09.30 Miðvikin
11.01 Lisa í Leikalandi - 4. partur
19.00 Frásøgn
19.30 Sálmar og sangir

Fríggjadagur 4. august

09.30 Frásøgn (e)
11.01 At reka í Botni
19.00 Kúgaðir av Wallenstein - 6. partur
19.30 Fríggjakveldstónar

Havnar Prent

prentsmiðjan
ið greiðir allar
prentlutir tygara
frá smáprenti
til dygdargott
fleirlitað prent
við royndum fakfólki
ið eisini
veggleiðir tygum
við hugskotsarbeiðnum

Havnar Prent

TORSHAVN 4. TLF. 10142. POSTBOKS 1344. 100 TORSHAVN

ara, amerikanarin Dan Maitland. Sir Max (Joss Ackland) er einasti undir illgruna. Hann er formaður í stjórnini og hevur fjasað við konu Makepeace, Isobel.

Paul Ableman hevur skrivað leikritið og Graham Evans hevur leikstjórnað.

Phyllis Calvert og David Schofield

Gullbrúðleyp

Leygardagin 5. august kunnu hjúnini Amalie og Hans Johannes Clementsen, Tórshavn, halda gullbrúðleyp.